

BĂNĂȚI SPORT

Megnyertük Jugoszlávia ellen a balkáni kupa-mérkőzést

Magyarország megérdemelten győzött Ausztria ellen — Az egyetlen bajnoki meccs meglepetésszerű Hajduk győzelmet hozott

A bajnoki forduló elmaradását előidőző atlétikai verseny helyetti soronkívüli TAC--Kinizsi döntetlen eredménnyel végződött — Reorganizálni kell a TAC-ot és a Kinizsit, hogy Temesvár labdarugását visszaemeljük a régi színvonalra — A Gyapjuipar vezet a másodosztályu bajnokságban — Milyen a profijátékos élete?

Mult és jelen

Két kép egymás mellett. Az egyiknek káprázatosan ragyogó, patinás színpompája lenyűgözi a szemlélőt. »Temesvár sportja az elmúlt 25 év idején« van a keret rézcimkéjére vésvé. Közvetlenül mellette egy másik bár hasonló keretben, de szembeütő ellentét az ábrában. A vászna bizonytalanul haladó kubista vonalak összevisszaságát tárja elénk. Mig az előbbiől sok-sokf és jól eső melegség árad felénk, a másiknál a felemelő érzést egy fagyos borzongás váltja fel. Nem is jó ránézni; ez: »Sportéletünk jelené.«

Távolabb ez impresszióktól lehetetlen kissé nem eltűnődni, elgondolkodni. A letűnt idők hervadhatatlan értékű alkotásain és a jelen bábeli zürzavarán. És nem tudjuk elképzelni, hogy akadjon ember, aki azt meri mondani, hogy minden jól van úgy, ahogy most van. Hogy akadjon felelős pozíciójában valaki, aki vállalni merné a dermesztő csendet, mely végigfagyoskodik sportéletünk minden hajszalerecskéjében. Amikor évről-évre közgyűléstől újabb közgyűlésig hihetetlen bizakodással látszik neki-rugaszkodni a munka új évada, hogy azután nagy hű-hót mely csend kövesse. Amikor az »illetékes legfelsőbb tényező« is méltóztatnak ugyan hallatni szavukat szépen kicirkalmazott jelentések keretében, hogy azután az ünnepi ebéd toasztjai mellől felkelve a szépre rajzolt program egy poros fiókba télessék el — a legközelebbi közgyűlésig. A »dolgozó« penicillus ilyenkor pedig talán feljebb vagy lejjebb is kerül porlepte helyéről egy fokkal a tollszártartókon.

S ha már a sport színterén átmenetileg fel is tudta ütni sátorát a feltörők és hazard vállalkozók piaca, hogy rövid, de annál dicsotlenebb végű garázdálkodásaik nyomait elhalványult dicsóségeik, csontig ható sebek, gyászos csonkok és üszkös romok jelezzék, miért kell maró közönnyel kísérni és észre nem venni, hogy a felbecsülhetetlen értékeket elhamvasztó, de már kihűlt üszkők alatt a jó bánási termőföld új értékeket fakaszt?

Talán érthető, de mégis különös, hogy nem tűnt fel sehol még a kéz, mely ezt a dermedtséget szétzúzta volna s nem bukkant fel az a fej, mely új kivezető utakat jelölt volna ki! Mert mióta a régi bevált és a sok viharban megdöngött hajósok, kik a sporti barkájt mindig csak az eszményi vizeken evezgették, szívet-lélekkel, de legfőképp önfeláldozó és példás ön-

zetlenséggel visszavonulásukkal átengedték helyüket olyanoknak, kik éppen ellenkező célkitűzésektől elvakulva csak bitorolták a helyet a kormánykerék mellett, azóta a sport ügyét még talán az sem veszi oltalmában, aki a mezők liliumainak viseli gondját.

Miért kell tanubizonytságot tenni, hogy a nagy megrázkodtatás min-

Szívet-lélekkel játszó válogatott csapatunk megnyerte az első balkán-kupa meccset Jugoszlávia ellen

Ciolac és Sepi lőtték a gólokat — Kivülük Vogel és a közvetlen védelem játéka magaslott ki

Románia—Jugoszlávia 2:1 (2:0)

Balkán-kupa mérkőzés —

Románia: Czinczer—Steiner II. Bürger—Rafinszky, Vogl, Stanciu—Dumitrescu, Desu, Sepi, Ciolac. Kovács.

Jugoszlávia: Mihelcsics—Petrovits, Popovits—Arsenievits, Premr, Gyorgyovits—Marjanovits, Hítrec, Leimert, Sotirovits, Hrnicek.

Az erdélyi és főleg temesvári játékosokból összeállított

válogatott csapatunk, lelkes és lendületes játéka, váratlan, de annál értékesebb győzelmet hozott.

A fávort jugoszlávok legyőzésével, a balkán-kupa legjogosabb aspiránsa lett Románia.

A jugoszlávok nagyobb technikai tudásával szemben válogatott csapatunk mindent elsöprő lelkes akarása, nagy játékkedve, gyorsasága, a közvetlen védelem biztos munkája, a halvesor tempóirása, a belső-csatárok gólróló lendülete, meghozta azt az eredményt, amire a csapat összeállítói sem mertek számítani. Három eszendeje nem sikerült mégcsak döntelent sem elérni, a folyton-folyvást fejlődő jugoszlávok ellen.

Győztes csapatunkból a közvetlen védelem mindhárom tagja kifogástalan munkát végzett. A fedezet-sorból kimagaslott Vogl iskolázott és rutinos játéka, az oldalhálók nem elégtettek ki teljesen, Hrehussnak okvetlenül helye lett volna a csapatban. A csatársor játéka két részre oszlott a belső csatárok ötletesen, ügyesen mozogtak és a lövésekkel sem fukarkodtak, ám a szélsők nehezen boldogultak a masszív jugoszláv védelem ellen, úgyhogy centerzéseik nem nagyon sikerültek.

A jugoszláv csapat játéka kissé egységtelen és rapszodikus volt, a csatársor összjáték helyett egyéni kitörésekre fektette a fősúlyt, ami

den érzést, még az önbizalmat is kiölte a szivekből? Lehet, hogy a multak szomorú tapasztalatai mind-egyre kérgesedő rétegekkel borítja a régi lelkesedés tüzhelyét, de vajjon nincs-e erő, mely szétrepessze azt, hogy egy újabb, egészségesebb lelkületű generáció felnevelésének nemcsak kötelező, de életető reménységével új lángokra fakassza

a szunnyadó parazsat.

Nos hát előre! Mi az élre állunk és e remény jegyében kezdjük újra alkalmasint kevés hálával kecsegtető munkánkat. Szavunk — miként a multban — ezuttal sem lesz sablonszerű. Szeretnénk, ha hasábjaink bátor, friss és szükségszerű hangjának és akcióinknak nemcsak visszhangja, de folytatása is lenne.

Magyarország legyőzte Ausztriát

Magyarország—Ausztria 2:1 (1:0)

Biró: Sophus Hansen (Dánia) 30.000 néző. Hungária-úti pálya.

Magyarország: Acht—Mandl, Fogl III—Borsányi, Kalmár, Obitz—Markos, Takács II, Auer, Hirzer, Ticska.

Ausztria: Franzl—Schramseis, Janda—Mock, Kellinger, Schott—Siegl, Klima, Gschweidl, Horvath, Giebisch.

A két nagy rivális 65. találkozásából megérdemelten került ki győztesként a magyar csapat. A magyar csapat győzelmét elsősorban kitűnő halvesoranak köszönheti. A védelem átlag jó teljesítményt nyújtott, míg a csatársor Auer irányítása mellett sokszor veszélyeztette az osztrák kaput.

A vesztes csapatból Franzl nagy-szerűen védett, a hávédék is megfelelték, míg a halvesor nem állt feladata magaslatán, a csatársorból egyedül Gschweidl szerepelt hirnevhez méltóan.

Heves magyar támadással indult meg a játék, különösen a balszárny veszélyes. A 10. percben Ticska labdája alig kerüli el a hálót. Egy perccel később Fogl III labdáját II leállítja, pompás cselezéssel kitűnő és megszerzi a vezetést. (1:0) További nagy magyar fölény, de Franzl szépen véd. Osztrák támadás kornert eredményez, majd Borsányi a gólvonalon ment. A féldő végefelé Auer és Ticska hibáznak jó helyzetből.

Magyar fölényel kezdődik a II. féldő is. — Klima megsérül pár percre kiáll. A 6. percben Mandl labdája Takács elé kerül, Jecuszik lábáról és a jól helyezkedő Auer élesen belövi (2:0). A magyarok erősen bombázzák Franzl jól védett kapuját, de további eredményt nem tudnak elérni, a 35. percben Obitz könnyelműen hazaad egy labdát, Fogl III elhibázza, Klima rástartól és belövi (2:1).

Magyar—Osztrák II. liga válogatott 3:1 (1:1).

Biró: Grigoroff (Bulgária)

természetesen az eredményesség rövására ment.

Jugoszlávia támadással indul a mérkőzés, de védelmünk helyén van. Lassan-lassan csapatunk is frontba jön és a 32. percben Ciolac leadásából Sepi védhetetlen gólt lő (1:0). A jugoszláv csapat visszsaesik. Belső csatársorunk kombinációs összjátékából Ciolac a gólbá ragasztja a labdát (2:0).

A második féldőben a jugoszlávok erősen küzdenek az egyenlítésért, védelmünk önfeláldozó játéka ezt megakadályozza, úgyhogy a jugoszlávoknak meg kell elégedniük Marjanovits góljával (27. percben) 2:1.

A biró feltűnő gyengén vezette a mérkőzést.

Atlétikai versenyt

nálunk évek óta nem rendeznek. Az illetékesek hallatlan nemtörődése, az egyetek szerénysége mind hozzájárulnak az egykor prosperáló, fejlődés útján felfelé törő atlétika kétségbeesett szomorú stagnálásához, dicstelen elbukásához.

Az atlétikai alosztály néhány éves álom után felébredt és atlétikai versenyt akart rendezni. A labdarugószakosztály hitt az atlétikai szakosztály feltámadásában és nem sorsolt bajnoki mérkőzéseket. A szezonnyitó-szezonzáró verseny természetesen elmaradt. A futballmeccsek is elmaradtak, mert atlétikai versenyt akart rendezni a szakosztály.

Jóllehet az atlétika igaz barátai vagyunk,

ily versenyek megrendezése ellen tiltakozásunkat kell kifejeznünk.

A verseny megtartása esetén is anyagi, erkölcsi és sportbeli kudarc ért volna bennünket.

Gyapjuipar — Tricolor 6:1 (5:0)

Bajnoki — Gyapjuipar-pálya
Bíró: Bognár I.

Gyapjuipar: Ludwig—Anghel Staudt—Köváry, Weber, Barna—Debert, Fazekas, Klimek, Herzog, Szikora.

Tricolor: Tuskán—Gregor, Szász—Rosenzweig, Lutz, Szegedi—Szücs, Niemessheim, Nieszl, Gáspár, Juhász.

A kiküldött Danciu bíró meg nem jelenése miatt a felek közös megállapodására az előmérkőzést vezető Bognár I bíraskodott.

A Gyapjuipar nagy technikát felkészültségét és szép paszjátékát a jó benyomást keltő Tricolor lelkesedése nem tudta ellensúlyozni.

A gólok sorozatát máris a 8. percben Anghel 17 méteres büntetője nyitja meg (1:0). A 12. percben Klimek gyönyörű testcel után lött bombája akad meg a hálóban (2:0). A 15. percben Szikora—Klimek akcióból Herzog góloz (3:0). A 21. percben Debert szökik és lövése védhetetlen (4:0). A 40. percben Köváry leadása a kapus fölött góllá esik (5:0). A II. féldő 20. percében a Debert kiugratja Herzogot aki közelről gólt lő (6:0). A 34. percben Szász 30 méterről büntetőt rug, a bíró csak az elrugas után fűtyül mindenké megáll, a labda közben a hálóba jut, mire a bíró nagy meglepetésre a közepre mutat (6:1).

Pátria — Unio 2:1 (0:1)

Bajnoki. Unio-pálya. Bíró: Keller.

Pátria: Degel—Petz, Juhász—Mayer Weichselbaum, Tauth—Benda, Tomaszek, Onodi, Kátay, König.

Unio: Török—Keszec, Steiner—Nagy, Haner, Illés—Szednilek, Szépe, Béres, Bernhardt, Lakatos.

Az erősen feljavult Pátria heves iramú küzdelem után Weichselbaum góljaival megérdemelt győzelmet aratott az elbizakodott Unio felet kiknek gólját Bernhard rugta.

Fortuna — LMTE 6:1 (1:1)

Bajnoki. Unio-pálya. Bíró: Schuszter.

Fortuna: Szabó—Verpeléti, Weber, Filip, Kotormányi, Pakay—Henegaran, Boka, Vörös, Stick, Bajusz.

LMTE: Doroban—Agnes, Hajdu—Bolán, Györgyös, Bucholz—Dankó, Sereg, Frank, Somján, Mészáros.

Az első féldőben egyenlő ellenfelek küzdenek. Szünet után egy meg nem adott gól miatt a LMTE visszavesik és a Fortuna tetszés szerinti rugja a gólokat. Góllövők: Boka (3), Stick (2) és Vörös illetve Mészáros.

Turul — Freidorf 3:0 (3:0)

Bajnoki. Freidorf-pálya.

Szerencsés győzelmet aratott Orosz (2) és Stetz góljaival a csapkodó játékot produkáló Turul az erősen tartalékolat Freidorf ellen.

Fratelia — NSE 5:0 (3:0)

Bajnoki. Fratelia-pálya. Bíró: Bognár J.

A végre kompletten felálló Fratelia ismét szép kombinációs játékkal lepte meg híveit és Szilly (3), Kratochwill valamint Andrez góljaival lelépte ellenfelét.

Hír szerint az NSE visszalép a bajnokságtól.

Hertha — Victoria 7:0 (4:0)

Zsombolya. Bajnoki. Bíró: Simon.

A kitünő összjátékkal rendelkező Hertha otthonában megérdemelt, biztos győzelmet aratott, a szintén jóképességű Victoria felett. A Hertha nagyszerű csatársorából kitűnt Hännicka aki egyedül négy gólt rugott.

Tudja az egész világ, hogy a legjobb lap a Bohém Világ.

Megkezdődtek a román teniszbajnokságok küzdelmei, az első napon nem voltak meglepetések, a favoritok sorra győztek.

Az ad-hoc derbi változatos, izgalmas küzdelmet és reális döntetlen eredményt hozott

KINIZSI — TAC 2:2 (1:1)

Barátságos — TMTE-pálya — Bíró: Kardos

Kinizsi: Osztermann—Khol II, Agner—Szabó, Karlach, Gerber—Glasz I, Zelenák II, Lotter, Váraljai, Bratu.

TAC: Ludwig—Zorkóczy, Bottlik—Golub, Klein, Hrehuss—Havas Raupenstrauch, Molnár, Stanga, Poszák II.

A két régi rivális találkozását eldöntetlen eredményt hozott. A mezőnyben a Kinizsi tetszetősebb akciókkal dolgozott, jobbnak bizonyult szívós ellenfelénél, csak a kapu előtt mutatkozott bizonytalanak a lila-fehér csatársor. A TAC fiatal erőkből álló csatársora ügyesen mozgott, de a máskor jó halvesor ez alkalommal csődöt mondott. Mindkét védelem a csatársor vált ki, míg a védelemből a TAC-é volt a megbízhatóbb. Egyénileg kitűnt a Kinizsiből Agner, ki a mezőny legjobbjá volt, továbbá Zelenák II és Váraljai, a TAC-ból Molnár, Stanga és Zorkóczy.

Mezőny játék után a labda Hrehusshoz kerül, Raupenstrauch szö-

kik, lövését Osztermann kiejti, Raupenstrauch ott terem és a labdát a jobb sarokba behelyezi. (1:0). A Kinizsi erős ostrom alá fogja a TAC kapuját. Egyik szép akció a másikat követi. A TAC védelem bár néha erősen, de megakadályozza az eredmény elérését. A 21. percben Váraljai kitör, Zorkóczy igyekszik menteni, de közben a 16-oson belül hendset vét, a tizenegyet Lotter értékesíti (1:1).

A II. féldő Kinizsi támadással indul, a 6. percben Lotter ofszájdból indulva góloz (2:1), majd Váraljai az üres kapu fölé rug. A TAC halvesor kifulladás, Klein Hrehussal cserél helyet, ám ez sem segít. A Kinizsi belső triója fel tartóztatlan, csak az a baj, hogy a kapu előtt sokat tologatják a labdát. A TAC teljesen le van szegve kapujához, mégis kiegyenlít. A kitűnő Havas pontos beadásából Stanga bomba lövéssel egyenlít (2:2). A TAC továbbra is támadásban marad, de eredményt már nem tud elérni.

A lelkesen játszó Hajduk két értékes pontot szerzett Zsombolyán

Hajduk — ZsSE 4:3 (3:1)

Zsombolya — Bajnoki — Bíró: Révész V.

Hajduk: Markovits—Petrovits, Bakits—Popovits, Jaitz, Jovanov—Golub IV, Horváth II, Horváth I, Golub III, Nato.

ZsSE: Fazekas—Kalmusz, Jänner—Soós, Unterreiner, Ács—Weber, Wechselberger, Hahold, Krämer, Kruch.

Az ujonc Hajduk lelkes játék után a ZsSE ellen megszerezte az első két pontot.

Változatos, élénk küzdelmet vívott a két csapat.

A ZsSE egyénileg jó képességű játékosai összjáték nélküli játékaival szemben a Hajduk egységesen, határozottan és gyorsan játszott s így a győzelmet megérdemelte.

A ZsSE kezd. Wechselbergert beadása kavarodást okoz, Bakits öngólt vét. Utána a Hajduk támad és a 27. percben Horváth I szép lövéssel egyenlít. A 30. percben

ugyanó fordulásból remek lövéssel megszerzi a vezetést. A 34. percben Popovits—Horváth II—Nato kombinációs összjátékából utóbbi eredményes.

Szünet után a ZsSE fut le, Hahold leesik, a bíró 11-est ítél, amit Wechselberg a góllá küld. A 31. percben szép összjáték után Horváth I félfáról visszapattanó labdáját Golub IV a hálóba továbbítja. A 35. percben Weber a tétovázó védelem mellett kiszökik és a vetődő kapus kezei között a hálóba juttatja a labdát.

A győztes csapatból a közvetlen védelem biztos játéka kívül a csatársorból Horváth I és Nato érdemel dicséretet.

A ZsSE-ből Kalmusz, Wechselberger, Unterreiner és Hahold tűntek ki.

Vidék

Resica: UDR—335 öreg ifjak 4:0 (2:0). Bíró: Szilágyi. Változatos küzdelem, melyet az UDR biztosan nyert meg Moise (2), Kilianovits és Pomacsek góljaival.

RMTE—Deltai AC 6:0 (2:0). Bíró: Brat. Nagy fölénytel iskolajáték után győz a munkáscsapat Köszter (2). Muntean, Patai, Davidesku és Orosz góljaival.

UDR lisztviselőik — UDR mérnökök 5:2 (1:1).

Arad: AMTE—Olimpia 3:0. Góllövők: Bayer, Klein, Snaffer. A 38 percben Weinert bíró kornert ítélt az Olimpia ellen. Az Olimpia 3 játékos a szidalmazza a bírót, aki kénytelen ezeket kiállítani, mire az Olimpia levonul?

AAC—Glória 2:0 (2:0). A derbit az AAC Postás és Kemény góljaival megérdemelten nyerte meg.

Tricolor—Banatul 3:0 (3:0).

Kolozsvár: KMSC—CFR 2:1 (0:1). Románia—KAC 2:0 (1:0).

A budapesti vasutasok boxgárdája 8:2 arányban legyőzte a KKASE-t



Ha nincs... Ha van...
DURÁJA

A temesvári Földeák Németország bajnoka

Popovits Milutin, a Kinizsi többszörös bajnokbirkózója és amatőr-trénerének keze alól, nem egy neves birkózó került már ki közel 20 éves ténykedése alatt. Egyike legértékesebb tanítványa ezek között a több éve Hamburgban, tartó versenyző Földeák János, kiről egyébként igen gyakran emlíkeznek meg úgy a külföldi mint belföldi lapok is. Az európai mint félelmetes német birkózó gárda egyik oszlopos tagja lévén állandóan szerepeltek nagy német országos és nemzetközi mérkőzéseken, ahol minden alkalommal derekasan állja meg helyét és csak ritkán kerül le az első helyezésről.

Az országos bajnokságokon azonban eddig fatális balsors üldözte, minek folytán állandóan második helyezéssel kellett beérnie.

Most végre

kitartó és szorgalmas munkáját a megérdemelt siker koronázta, megnyervén az első német bajnokságot sulycsoportjában.

Aki ösmeri a német birkózósport erejét, igen nagyra tudja Földeák sikerét értékelni. E sulycsoportban 10 komoly reflektánsal kellett megküzdenie, kik közül 3-többször képviselte már Németország színeit is. Brendel, Meyer, Sperling, Krémer, Müller, Gehring és Korumayer lettek az idei bajnokok és hogy milyen erős lehetett a bajnoki küzdelem mutatja, hogy a világbajnok Leucht csak 4-ik tudott lenni, Német Jenő Sperlinget oly erővel vágta két vállra, hogy az erős inrándulást szenvedett, (Német 2-ik lett) Braun szintén csak 4-ik lett.

Földeákat, aki nevelő egyesületéhez a Kinizsihez és tanítómesteréhez való sohasem muló ragaszkodásának gyakori érdeklődő lefelében állandó tanubizonyosságot tesz, most az a kitüntetés is éri, hogy

Németország színeit fogja képviselni Dánia és Franciaország elleni országok közti birkózóversenyen.

Előbbit e hó 13-án Ludwigshavenben, utóbbit november elején tartják meg Nürnbergben. Ezenkívül indítják a novemberben Koppenhágában rendezett nagy nemzetközi mérkőzésen is.

Levelében, melyből a megelégedettség és világlátottság öröme árad ki, igen melegen érdeklődik az itthoniak iránt, volt egyesület sorsa ugylátszik igen a szívéhez nőtt, mert egyre csak biztatja mesterét, hogy ne csüggedjen és öntönlön lelket tanítványaiba, hogy a néhez időkben is tartsanak ki a Kinizsi színe mellett, mert ez vall az igazi birkózóeredményre.

Haas, a Rapid centercsatára az Unioaba kérte átigazolását.

A RMTE november 3-án országos birkózóversenyt rendez.

Kozeluh a legjobb cseh teniszjátékos 5:7, 4:6, 10:8, 6:1, 6:2 győzte le Menzelt.

A második osztályú bajnokság állása:

1. Gyapjuipar	4	4	—	16:5	8
2. Turul	4	5	—	10:1	6
3. Hertha	4	3	—	17:8	6
4. LMTE	4	3	—	10:9	6
5. Fortuna	4	2	—	10:9	4
6. Pátria	3	2	—	4:6	4
7. Freidorf	3	1	—	7:6	2
8. Unio	3	1	—	8:7	2
9. Fratelia	2	1	—	5:5	2
10. Victoria	4	1	—	7:15	2
11. NSE	4	—	—	3:15	—
12. Tricolor	2	—	—	2:10	—
13. Vulturi	1	—	—	0:4	—

Franciaország — Belgium 19:0. Teniszmérkőzés.

Külföld

Szombat:

Páris: Red Star Olympique—Waker 2:2 (2:0).

Bécs: Rapid—BAC 10:0 (6:0). Simering—WSC 4:0 (4:0). Slovan—Nicholson 2:1 (0:0). Weisse Elf—Hertha 2:1 (0:0).

Buenos Ayres: Uruguay—Argentina 0:0.

Prága: Victoria Ziskov—Cehie VIII. 5:2 (3:1).

Tokio: Németország atlétái 36:34 pontarányban vezetnek a japánok ellen.

Vasárnap:

Bécs: Berlin—Bécs 3:1 (1:1). Meglepetés a berliniek győzelme a kitünő összeállítású osztrákok ellen.

Az október 6. kegyeleti stafétát az MTK nyerte. 2. MAC 3. MAFC 4. FTC 99 csapat vett részt.

A magyar maraton bajnokságát Zelenka (Salgótarján) nyerte 3 óra 01 perc 41 mp. 2. Halla (Kass) Versenyen kívül Galambos volt a győztes 2 óra E2 perc 39 mp.

Ifjusági mérkőzések

Victoria—Hajduk 5:0 (3:0). Kinizsi—Politechnica 3:2 (0:0). TMTE—Banatul 3:0 (2:0). Fortuna—Pátria 2:1 (1:1). Gyapju—Tricolor 2:1 (2:0). ZsSE—Fratelia 2:0 (1:0). TAC—Turul 3:0 (2:0).

Törpe mérkőzések

Vulturi—Gyapju 2:1 (1:1). Kinizsi—TMTE 5:0 (2:0).

Reorganizálni kell a TAC-ot és Kinizsit!

Ha van még mód Temesvár sportéletét újra életrehozni, mindnyájunk figyelme e két régi rivális jövőbeni munkáját, magatartását és egymáshoz való viszonyát kell, hogy kísérelje

Régi dicsőségről, TAC — Kinizsi összecsapásokról, a színeikért való aggódó, de lelkes bizakodásokról és mindarról, melyet a sportban is egyszerűen rivalizálásnak szoktak nevezni ma ábrándozni vagy azokat visszasírni már minden bizonytalanság felelőse. Most nem ábrándozásra és siratgatásra van szükség.

A régi idők nagy rivalizálása építette meg azt a nagyszerűt konstruált gőzmozdonyt, mellyel a benne feszülő energiától hajtva rövidesen a magasba repíthették városunk sportját már-már az európai hírnév csúcáig. Ámde a közben eső állomások egyikén a vizsgázott gépészeket és fűtőket dilettánsok váltották le; utóbbiak megiltasultak a gyors sikereiktől és mámorukban a legértékesebb és vontatáshoz szükséges alkatrészeket bontogatni kezdték, majd azokat széjjel szedve sorára eresztették a magát zakatolva vonszoló gépet. Ugy vélték, hogy az épp úgy fog élni, tüzelni, dübörögni, rohanni mint a jól fűtött gőzmozdony, mely azonban hibás váltoállítás következtében egyszerűen lejtőre jutott és veszébe rohan.

A katasztrófa nem maradhatott el. A pályatest sulyosan megrongálódott s a romhalmazzal csak nehezen és lassan takarították el. Nem akadt azonban újabb gépész — a régiak is elaláltak ijedtükben — aki a pozdorjává törött gép helyébe újat konstruálna. Pedig ez nem is lenne oly nehéz, hisz a régi tervek és modell nem vesztek, nem enyésztek meg el.

Nos mire várnak még? Építsék meg az újabb gőzmozdonyt! Nagyobbat, hatalmasabbat mint az előbbi volt, mert ez nem kivihetetlen. A konstruktőrök pedig ejtsék meg számításaikat arra az erőre, mely az első megépítésénél is döntő tényezőket szerepelt: a zöld-fehérek és lila-fehérek egészséges sportszerű rivalizálására.

Ma természetes teljesen illuzorikus a régi rivalizálásról beszélni.

Ma legfeljebb a kétségbeesett tételességben juthatna kifejezésre a rivalizálás. Mert ha vannak még néhányan, kik valami megfogadhatatlan ösztönről sugaltatva megkísérik szembenézni a megoldhatatlan problémák lömkellegével, vajjon ki ne érezné, hogy ez is az utolsó erőlködés végvonaglásának bélyegét viseli magán. Munkájuk gyümölcse elvész a kongó, pókhálós magtárban, abban az élestárban, melyben a jövő élet új reményei bizony nagyon is erőltetett élettelenséggé zsugorodnak össze.

Vajjon van-e a reménykedésnek csak egy vékonykása sávja még arra, hogy ez elhagyatottságunkban még egyszer kiújuljon, feléledjen az élet?

Egyszerű és határozott a felelet: van. Mert kell, hogy legyen! Egy nagy megzárkóztatáson átment, katasztrófális helyzetben lévő és szinte leküzdhetetlen feladatok előtt álló egyesületi vezetőség lelkében sem lehet meghagyni azt az érzést, hogy az egyesület tagjait passzív tényezőként, érdektelen szemlélőként hagyják meg a heroikus kibontakozásu munkában.

Bizonyos, hogy az élet leküzdhetetlen nehézségei, ezer bajunk-gondunk igen komoly, szomorúságon helytálló ellenérvek. Tény az is, hogy csak igen kevesen lehetnek szerencsések, kivételesek, kik a mai életet langyos fürdőnek érezhetik. Azután meg sportéletünk terén mind gyakrabban megnyilvánuló

vad túléledés, az egyenlőtlen erőlküdelmek lármája és szövetségünk adminisztrációs gépezetének zakatolása sem nyújtanak olyan melódikus muzsikát, mint mondják egy Strauss keringő...

Végülre azonban mindezek ellenére sem merülhetünk el a kétségbeesés és tehetetlenség bizonytalan önzésében és igen is

ki kell zökkenteni a stagnációt mai holtpontjából.

A rengeteg reménység, mely ma még csirájában bimbózik, módot fog adni a kibontakozásra. Hiszen az eltávozottak is a Bánát humuszában termettek és nyomukban utcajával szökhetnek majd szárba az új tehetségek, természetesen ha az újjáalkotó munka jótékony esője megegyezően megpermetezné ezt a termőföldet.

A megértő összefogás kell és csakis ez kell!

Aminthogy ezt hirdettük sportéletünk erejének teljességében is, ezt kívánjuk hanyatlásában ma is. Megértő összefogást, melyben kezdetnek egymásnak mind a széplélektől küzdő ellenfelek — és

ebben különösen elől kell járniuk az egyedül sportot jelentő régi két egyesületnek, a TAC-nak és Kinizsinek,

annyival is inkább, mert színeikhez most már méltóan sorakozhat fel a hosszú évek alatt fáradhatatlanul dolgozó derék munkások táborába, a TMTE — és velük együtt minden komoly nézet, lelkiismeretes és mentésre kész sportbarát.

Az új, igen nehéz alkotó munka verejtékes ácsolását azonban csak szakavatott kezek indíthatják meg. Ezt a munkát eddig csak egyetértésben és az ügy iránti szeretettel lehet sikerre vezetni. Odaadást, törődést, némi áldozatkészséget az ügyek intézésében, mert ezek nélkülözhetetlenek az eredmény elérésében. Itt azután nem szabad, hogy személyi kérdéseken csusszék el a siker reménye. És ha nem várunk türelmetlenül, márról-holnapra születendő sikereket, az eredményeket elérni azután a kisebbik feladat lesz.

Óriási meglepetések a bajnokságban Egy favorit sem szerzett pontot — A Kadima és Hajduk bravuros szereplése

A bajnokság első három fordulójára sok Kadima, Hajduk vereséget, kevés szép mérkőzést kevés meglepetést hozott. Szenzációra van szükség. A szenzáció nem maradhat el — hallottuk a labdarúgó-szakosztály zülésen, amikor kijelentették, hogy elmaradnak a bajnoki meccsek. A Kadima megpihent babérjain, a Banatulnak nem kell másodosztályu játékot produkálnia, a TAC nem veszíthet a TMTE ellen, a TMTE nem nyerhet a TAC ellen pontot, Hoksárynak nem kell gölt rugnia, a Rapidnak balszerencsés vereséget szenvednie és a riporterek a nyóvótlan meccsről névös beszámolót költöni — gondoltuk és örültünk, — mint a Tricolor győzelmének.

Nálunk törődnek az atlétikával, sőt futballtilalmat is elrendeltek az atlétika kedvéért. Itt érdemes atlétizálni (ezt a humor-rovatban kell megírni).

Munkatársaink ki is mentek a Banatul-pályára — közben a nagy érdeklődésre való tekintettel, a felölös szerkesztőnél is nagyobb ur,

Vasárnapi sportprogram

1929 október 13-án

I. oszt. Ifj. bajnoki

TMTE—Kadima
Politechnica—ZsSE
Fratelia—Banatul
Rapid—Turul
TAC—Kinizsi

II. oszt. Ifj. bajnoki

Patria—Unio
Victoria—Gyapjuipar
Fortuna—Hajduk

II. oszt. bajnoki

Vulturii—Fortuna
NSE—Freidorf
LMTE—Unio
Victoria—Fratelia
Gyapjuipar—Hertha
Patria—Tricolor

I. oszt. bajnoki

Rapid—TMTE
Hajduk—Politechnica
Banatul—TAC
ZsSE—UDR
Kadima—Kinizsi

ARAD

AMTE—Vointa, Simeria—Tricolor, Hakoah—Banatul, AAC—Olimpia, ATE—Gloria.

Nagyvárad

NAC—Törökvis, NSC—Egyetértés.

Kolozsvár

CFR—Haggibbor, KAC—Univerzitatea.

JOAN GÖMÖRI

Zománc, alumínium edények, mérlegek, mérőeszközök, vasdizsműaruk és háztartási cikkek nagy raktára

TIMIȘOARA IV.

Str. I. Brătianu (Uri-ucca) 4a.

A Banatul — TAC derbi

melyet e hó 13-án játszanak le a Banatul-pályán, a zsidó ünnepekre való tekintettel

d. u. fél 3 órakor veszi kezdetét.

Kíváncsok lennének, hogy ez alkalomra a pálya igazgatóság a pálya rettenetesen elhanyagolt göröngyös talaját, különösen a kapuk előtt, ahol az a kapusra nézve egyenesen testi épségét veszélyeztető, rendbe hozassa.

lett volna, a tartalékok idegesen játszottak.

A Politechnica megőrzi veretlenségét

A Politechnica szeret harcolni, a munkásoktól, mégis, mintha félnek! A Politechnica—TMTE meccs nem hozott meglepetést. Mindkét fél meg van elégedve az eredménnyel, még a bírót sem szidják. Annak ellenére, hogy a meccsre nem szedték belépődíjat, az egyesület nem fizettek rá. A meccs nem volt durva, a közönség sem lármázott.

A Kinizsi játékosokkal reorganizált UDR nem tudta 2 vállra fektetni a fiatal Kinizsit.

A Kinizsi sok harc után kenyérmezőn kikapott. A kenyérmezői ütközött azóta állandóan kísért. A zöldmezőn kenyért keresnek a legények. A Kinizsi nem. Kilianovits a Kinizsi költségén a Julhoz utazott kiadásáért és Kilianovits ma már az UDR-ben játszik. A meccs ennek ellenére nem volt nivós. A végén az ellenfelek nem békültek ki. A csatársor gólképtelen játéka miatt csak tíz gól repült a kapuba. A győztes csapat a győzelmet megérdemelte. A vesztes csapat a vereséget nem érdemelte meg. A vesztes csapat jobban játszott. A győztesek örülnek, a vesztesek örülhetnek, hogy ily jó a csapatuk. Örüljön mindenki. A meccs elmaradt!

A Banatul—Rapid meccs második félidője elmaradt.

A Banatul az első félidőben nem tud játszani. A Rapid a másodikban sem tud. Ezért a második félidőben a Rapid, az első félidőben a Banatul nem rugott gólokat.

Bigámia avagy bajnoki mérkőzés kettős szereposztásban.

Pszt diszkrét ügy zárt tárgyalás. A »Sport« multszáma szerint Kadima—Hajduk meccs szerepel a programon. Am a Hajduk a legjobb elsőosztályu zombolyai csapat ellen lett kisorsolva. A TAC pedig partner nélkül maradt. A Kadima két meccset játszott, a pályahiányra való tekintettel a három csapat egy pályán játszott.

A Kadima nem nyert a TAC ellen.

A TAC nem veszített a Hajduk ellen.

A Hajduk szokott formáját játszotta ki.

A meccset egy bíró vezette.

Az újszerű játéknak mindössze egy nézője volt, e sorok írója, aki Lugosra költözött.

A bajnokság állása

Az új pontozási rendszer szerint a következő:

	Játszott	Vesztett	Eldöntetlen	Nyert	Kapott	Adott
1. Hajduk	2	2	—	—	9	1
2. Kadima	2	2	—	—	8	1
3. Rapid	3	3	—	—	9	3

Indultak még ZsSE, UDR, mint vidékiek, TAC, Kinizsi, TMTE, Banatul, mint favoritok.

Szégyen a futás.

Alighanem ezt gondolják atlétikai vezéreink. Futballbírók szoktak futni, sportemberek nem. Komoly emberek nem ugranak. Dobni sem érdemes. Manapság amugy is kidobják az embereket! Az atlétikának nincsen értelme. Ezért nem fektetünk súlyt, sőt gerelyt se az atlétikára, haj pedig tudnánk eredményeket elérni. Egy atlétánk indult az országos bajnokságban és két bajnokságot nyertünk. Mi lett volna 10 temesvári indulása esetén. A brassóiak ellenünk egy győzelmet sem arattak. Szégyenletes perspektívák, könnyen elszédül mindenki.

Az összes sportegyesületeknek TÓTH JÓZSEF szállítja a sport felszereléseket Belváros, Szentgyörgy-tér 2

Hírek

A **Kimisti S. E.** ezúton is értesíti választmányi tagjait, hogy október 20-án az Elit kávéházban ülést tart, melyen igen fontos és nagy horderejű ügyek tárgyalatnak meg. A tagok teljes számú megjelenését kéri az Elnökség.

Franciaország—Finnország atlétikai mérkőzést a franciák nyerték meg egy pont különbséggel (70:69 pontarány).

Darányi, a magyar súlydobó bajnok Kassán 15.02 m. dobott, Darányi a tizedik Európában, aki a világlklasszist jelentő 15 méteres hátrált állépte.

Norvégia—Svédország 2:1. Meglepetés a sokkal erősebb svédék veresége.

König, a Patria jóképességű csatára Kaposvárra távozott.

A **Coltea** nyerte a Brasovia tíz éves jubileumi körmérkőzését. 2. Brasovia, 3. Olympia, 4. Ivria.

A **Balkán olimpiász** atlétikai versenyén a rendező Görögország léte el a legtöbb pontot 100, második helyre Románia került 41 pont, harmadik Jugoszlávia 35 pont, negyedik Bulgária 16 pont. A részletekre még visszatérünk.

A **Kadma feljelentésére**, a temesvári elsőosztályú egyesületek elhatározták, hogy az UDR-rel szemben a régi megállapodást akarják érvényben tartani; mely szerint az UDR köteles a temesvári csapatoknak Resicán 14 személyre utiköltséget és ebédet fizetni, továbbá a tiszta bevétel 50%. Ezzel szemben a resicai csapat Temesváron a tiszta bevétel 50%-át kapja. Ezt az igazságtalan megállapodást két évvel ezelőtt az UDR vállalta magára és így a temesvári egyesületek ragaszkodnak az írásbeli megállapodáshoz.

MIA-krém használata széppé teszi! Kapható Dr. Kovács gyógyszerárban, Temesvár-Gyárvaros.

Fegyelmi büntetések. A labdarúgószakosztály legutóbbi ülésén a következő játékosok játékjogát függesztette fel: két hét (lejár október 12-én) Cutty (Victoria), Mollick (Nagyszentmiklós). Négy hét (lejár október 26-án) Ciolac (Banatul), Radován I (Hajduk). Három hónap Tuschkán (Fortuna) lejár december 28-án.

BALOGH ANTAL
cukrászdája
Temesvár IV, Bonnaz-u. 20
Sportemberek találkozóhelye!

Mi az alapja a FIFA nagyhatalmának?

A futballt üző országok »Népszövetsége« tudvalevőleg a FIFA. Érdekessége, hogy nem minden állam van benne képviselve, többek közt a futball őshazája Anglia sem.

Jelenleg 46 állam tagja a FIFA-nak, melyek közt Németország vezet 7117 egyesületével. Nyomon követi Franciaország 5289 majd Olaszország 2054 egyesülettel. Ezen felül egyesülettel rendelkeznek Belgium (1200) és Hollandia (1030) míg a további sorrend: Csehország (939), Lengyelország (595), Magyarország (430), Dánia (334), Románia (298) és Ausztria (295).

A tengeren túli országok közül a világbajnokok hazája Uruguay vezet (363), kiket Japán követ 300 egységgel.

A futball népszerűségére elégtérdekes számadatok.

Milyen a profifutballista élete?

Futballista csillagok tündöklése és alkonya — Egy Budapesti tartózkodó temesvári újságíró érdekes feljegyzése egy interjuról

Egy budapesti nagy napilap vasárnapi számában Pánczél Lajos tollából igen figyelemreméltó cikk jelent meg, tekintve annak aktualitását érdemesnek tartjuk olyanok figyelmét is felhívni, kik azt talán nem olvashatták.

Alább kivonatolva összereljük a cikket (a cikk írója történetesen éppen felelős szerkesztőnk mellett kezdte mint bankhivatalnok pályafutását Temesvárt. A szerk.) és reméljük gondolkodásra késztet majd többeket, főleg akiket első sorban illet. Különösen figyelemre méltó Klébernek a többszörös magyar válogatott ösztinté vallomása.

A híres futballista olyan, mint a híres primadonna. A híres futballista fürdik a népszerűségben, a huszegynéhány éves legénykét irigylük komoly megállapodott férfiak sokszor szeretnének vele szerepet cserélni, futkározni lenni a huszonkettő között, hajszolni, kergetni a labdát és azt szeretnék hallani, hogy a nevüket kiáltja a tíz- vagy huszezer ember s ők szeretnének fellendülni a vállakra egy dicsőséges mérkőzés után.

Irigylük a híres futballistát, mert a kenyérkereső láb előtt nyitva áll az egész világ, irigylük, mert a futballista a mult telet Egyiptomban töltötte, nyáron Dél-Amerikában járt, a télen Spanyolországba megy és jövő nyáron Svédországot járja be, meg a norvég fjordok mentén utazik. Közbe-közbe kisebb állomásai vannak: Páris, Berlin, Bécs, Prága, Zürich, Milano — bejárja az egész világot, amelyért szegény hivatalnokok, tanúnyi vágyó emberek hiába sóvárognak.

És irigylük azért, mert a futballista jövedelméről fantasztikus számok keringenek amióta Magyarországon is bevezették a professzionizmust, egyre többen kacsingatnak erre a pályára.

Egyre több fiatal szívben ébred fel a nagy vágyakozás a színes pályára iránt, amelynek csak a ragyogását látják, mert csak a ragyogása kerül a közönség szemé elé, az arnyát már kevesebben ismerik.

Mennyi a jövedelme a profifutballistának?

Amikor a professzionizmust bevezették, szigorúan szabályozták a játékosok fizetését is, különben a kivételes képességű futballisták körül a szerződés alkalmával valószínűs árverés indulna meg. A professzionista játékosokra vonatkozó szabályzat kimondja, hogy a játékos heti fizetése ötven pengőnél nem lehet több és öt pengőnél nem lehet kevesebb. A magyar professzionista futballban az öt pengőhöz vannak közelebb a fizetések, maximális gázsit csak a nagy egyesületek fizetnek, azok is csak az első klasszisba tartozó játékosoknak. Az egyesületnek jogában áll minden szolgálati év után heti öt pengővel felemelni a játékos fizetését a maximális gázsintul is, ez az emelkedés azonban csak száz pengőig mehet. Miután Magyarországon most harmadik esztendeje van professzionizmus, az első esztendőben ötven pengővel szerződött játékos fizetése az ötötpengős korpóllékokkal heti hatvanöt pengőre emelkedett. Ez a legmagasabb fizetés, amelyet Magyarországon professzionista játékos élvez. Ehhez a fizetéshez mérközésenként prémiumok járulnak, még pedig megnyert mérközés után maximálisan harminckét pengő, eldöntetlenül végződött mérközésnél ma-

ximálisan tizenhat pengő lehet a prémium.

Csengő pengőkre csak az a játékos tudja igazán felváltani a tudását, aki még nem tartozik egyik egyesület kötelekébe sem és mint szabad, független játékost akarja valamelyik klub leszerződtenni. A játékos ekkor kiköthet bizonyos szerződésdíjat, amely a két szerződő fél között szabad meg egyezés tárgya. Komoly összeget természetesen csak nagyképességű játékos tud elérni, az is csak egyszer életében, mert ha már leszerződött valamelyik egyesülethez attól kezdve ez a profiklub rendelkezik vele s ha történetesen más egyesületnek átadja, akkor a lelépési díj a régi egyesületéi illeti.

A játékosok számára a nagyobb turák jelentenek komolyabb jövedelmet. A turazsebpénzüket ugyan napi öt pengő, a tura tartalma alatt azonban minden kiadásukat az egyesület fizeti s így a takarékosabban ez alatt az idő alatt félretehetik a fizetésük és a prémiumok egy részét.

Gondolt a professzionista szabályzat arra is, hogy a régi, érdekes játékosok, ha hosszabb ideje játszanak egyesületükben, jutalomjátékban részesüljenek. A szabályzat szerint jutalomjátékot adhat minden egyesület mindazoknak a játékosainak, akik legalább öt esztendőt töltöttek a klub szolgálatában. A jutalomjátékra megegyezhet az egyesület játékosával fix összegben is, ez azonban a tízezer pengőt nem haladhatja túl. (De vajjon hányan érhetik ezt meg? A szerk.)

Ahol krémepite meg haboskávét a prémium.

Hangsúlyozni kell azonban, hogy ezek a számok csak a nagy egyesületek első klasszisu játékosaira vonatkoznak, a kis egyesületekben nincs hatvanöt pengős helifizetés, nincs harminckét pengős prémium. Vannak egyesületek, amelyek öt pengős profikkal játszanak de a játékosok még erről az öt pengőről is lemondanak és önzetlen lelkesedéssel játszanak.

Ahogy a régi világban voltak amatőrök, ugy most vannak — profik. A professzionista világnak megható példáját adták például a bajnokságban most vezető Budai Harihárom csapatának játékosai. A budai egyesület szegény klub, a fentartáshoz szükséges összeget nem egyszer a klub mecénásai adták össze, rendes fizetésre, prémiumra azonban sokszor még így sem futotta a játékosoknak. De azért küzdöttek mindannyian. És ha nyertek egy-egy mérközést, nem maradt el a jutalom, megkapták a prémiumot valamelyik kis budai cukrászdában jó habos kávé, omlós kuglóf meg krémepite formájában. (Ezt ugyan nálunk is megkaphatják. A szerk.)

A profifutballista egy hete.

A professzionista játékosnak természetesen kötelességei is vannak s ez a kötelesség elsősorban a szorgalmas és lelkiismeretes tréningben csucsosodik ki. A profijátékos egész hetét a vasárnapra való készülődés tölti el s mindössze egy napja van a hét napból, amikor teljesen rendelkezik önmagával: a hétfő, amikor már túl van a vasárnapi mérközésen, a másikat mérközésig pedig még messze van.

Kedden azonban megkezdődik a munka, az első tréning. Ezen a napon még csak könnyebb munkát végez a játékos, hiszen lábaiban van még a vasárnapi erős küzdelem. A keddi tréning rendszerint egy kör lefutásával kezdődik, majd könnyebb gimnasztikát végeznek s hogy az izmok ruganyosságát megtartsák a gyermekkor egy kedves játékát, a kötélugrást gyakorolják. A keddi tréningben labdába nem rughatnak a játékosok, legfeljebb a fejelést gyakorolják s a tréninget ugy fejezik be, ahogy kezdték, egy kör lefutásával.

Szerdán már komolyabb munkát vár a játékosra. Most már nem futócipő, hanem futballcipő van a lábán és rendes, kétkapus mérközést játszanak, amelyben az első csapatnak rendszerint a második csapat ellenfele. Az ilyen tréningmérközéseken természetesen nagyon ügyelnek arra, hogy valamilyen módon meg ne sérüljön valamelyik játékos, mindamellett megvan a komoly jellege a mérközésnek s erről főként a második csapat gondoskodik, amelynek játékosai be akarják bizonyítani, hogy különbek, mint az első csapatbeliek s azon vannak, hogy jó játékukkal bekerüljenek az első csapatba, ahol biztosabban terem a dicsőség és a prémium.

Csütörtökön a kétnapi komoly tréning után pihenő következik.

Pénteken végzik el az utolsó simításokat a csapaton. A játékosok könnyű tréninget végeznek: futás, rövid sprintek, kötélugrás, fejelgetés, passzolás s mikor vége a tréningnek, a tréner vagy a csapat vezetősége kijelöli, hogy milyen összeállításban játszik vasárnap a csapat.

Szombat megint a pihenésé. Erre a napra fokozottabb mértékben érvényes a legszigorubb tréneri utasítás, amelyet vasárnapról és hétfőtől eltekintve, a hét minden napján be kell tartani a profifutballistának: este tíz órakor lefeküdni!

Jön a vasárnap, a mérközés napja! Vasárnap az a szempont, hogy minél pihentebb legyen a játékos, ezért az az utasítás, hogy a délelőtti egy részét is ágyban töltheti, amikor pedig felkelt, kevés gyakorlás következik. Az ebédet — amelynek nagyon könnyűnek kell lenni — a mérközés előtt négy órával kell elfogyasztani, télen, amikor már két órakor kezdődnek a mérközések, nem is szabad ebédelni, hanem inkább csak erősebb reggelit kell fogyasztani. Ezt az étkezési rendet szigorúan be kell tartani, mert megterhelte gyomorral nem megy a játék, lusta és nehezen mozog a játékos. (Helyszüke miatt Kléber (Kompóti) igen jellemző és tanulságos vallomását, csak következő számmunkban hozhatjuk.)

Bánáti Szanatorium, Temesvár III. Str. Odobescu (Holló-uca) 2. Modern gyógyintézet beszélteti-, női-, bel-, orr-, bőr-, gyermek- és szem-betegek részére. Diétikus konyha. Legmodernebb gyógytényezők: röntgen, rádiumkvarc, diatermia és az egész elektroterápia, hidroterápia, mór- és fangókezelések. Szpecialista orvosok.

Radio-szakkönyvek
kaphatók az
ABC hirlapirodban
Timișoara-Belv., (Német-ház)
Szana-palota oldalbejárásával szemben.
Felelős szerkesztő: Ormay Ottó.
Társzerkesztők: Blumberg József és Grósz Sándor.

Felöltő helyett minden Sportember gummikabátot hord!

Szerezze be szükségletét míg a készlet tart. — Gummiesőkabát Lei 590.— Felöltőszerű szövet-gummikabát Lei 780.—, Fregolli 1750.—, Trench-Coat szövet-gummikabát Lei 1900.—
Összes sportcikk a legolcsóbb napiáron a

Józsefvárosi Szőnyeg- és Linoleumháza, Popper Gyula
Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 5. (Kobelt ház).
Telefon 18-75.